

SPREMI

21 October, 2021 at 15-17

in HELIKON (A202), Arken

For online participation, please go to <https://aboakademi.zoom.us/j/66312703059>

(Meeting ID: 663 1270 3059)

Henrik Ruotsalainen

Franska språket och litteraturen, Åbo Akademi

Modus efter konjunktionen *après que* ('efter att') i skriven franska

Min presentation handlar om modusval (**indikativ** eller **konjunktiv**) i temporala bisatser som inleds med konjunktionen *après que* ('efter att') i skriven franska.

De normativa franska grammatikorna (t.ex. Cellard 1996: 62–64) rekommenderar ofta användningen av indikativ i dessa bisatser. Trots denna regel använder de fransktalande mycket konjunktiv i detta sammanhang. Tendensen att använda konjunktiv efter *après que* har väckt många debatter och puristiska kommentarer. I debatterna framhävs ofta att tendensen inte är "logisk" eftersom bisatserna inledda av *après que* uttrycker en handling som redan förverkligats. Debatterna vittnar också om den normativa franska synen på språket.

I min presentation diskuterar jag modus efter *après que* utgående från forskningsfrågorna i min doktorsavhandling: hur behandlar olika metalingvistiska källor, såsom grammatikor och ordböcker, användningen av konjunktiv och normen från 1600-talet fram till våra dagar? I vilka textuella genrer används konjunktiv efter *après que*? Finns det en eventuell betydelsemässig skillnad mellan konjunktiv och indikativ i dessa bisatser? I min presentation koncentrerar jag mig mest på första forskningsfrågan men jag presenterar även min korpus som jag använder för att svara på de två andra frågorna.

LITTERATUR

Cellard, Jacques 1996: *Le subjonctif. Comment l'écrire? – quand l'employer?*, Duculot, Paris.

Henrik Ruotsalainen är doktorand i franska språket och litteraturen vid Åbo Akademi. Han avlade FM-examen i nordiska språk 2012 vid Helsingfors universitet och FM-examen i franska språket och litteraturen 2020 vid Åbo Akademi. I sin doktorsavhandling undersöker han modusval i bisatser som inleds med konjunktionen *après que* (sv. 'efter att') i modern franska.